

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 1123
10/12/2024 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Kriterien für die Errichtung von Abteilungen
mit verlängerten Öffnungszeiten an den
Kindergärten

Oggetto:

Criteri per l'istituzione di sezioni con orario
prolungato nelle scuole dell'infanzia

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

LDK - DPI

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Artikel 6 Absatz 8 des Landesgesetzes vom 16. Juli 2008, Nr. 5, „Allgemeine Bildungsziele und Ordnung von Kindergarten, Unterstufe und Musikschule“, sieht vor, dass die Landesregierung die Kriterien festlegt, auf deren Grundlage die jeweiligen Landeskindergartendirektionen und die Landesdirektion ladinische Kindergärten und Schulen im Rahmen der verfügbaren Ressourcen Abteilungen des Kindergartens mit verlängertem Stundenplan einrichten können.

In Umsetzung der genannten Bestimmung sollen die Kriterien festgelegt werden, auf deren Grundlage Abteilungen des Kindergartens mit verlängertem Stundenplan eingerichtet werden können.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Die Kriterien laut Anlage A, die wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, auf deren Grundlage Abteilungen des Kindergartens mit verlängertem Stundenplan eingerichtet werden können, sind genehmigt.

Im Sinne von Artikel 28 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, wird der vorliegende Beschluss im Amtsblatt der Region veröffentlicht, da die entsprechende Maßnahme die Allgemeinheit betrifft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

Il comma 8 dell'articolo 6 della legge provinciale 16 luglio 2008, n. 5, "Obiettivi formativi generali ed ordinamento della scuola dell'infanzia, del primo ciclo di istruzione e della scuola di musica", prevede che la Giunta provinciale determina i criteri in base ai quali le rispettive direzioni provinciali Scuola dell'infanzia e la direzione provinciale Scuole ladine possono istituire, compatibilmente con le risorse disponibili, sezioni di scuola dell'infanzia con orario prolungato.

In attuazione della predetta disposizione si intendono stabilire i criteri in base ai quali possono essere istituite sezioni di scuola dell'infanzia con orario prolungato.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare i criteri di cui dell'allegato A, che costituisce parte integrante della presente deliberazione, in base ai quali possono essere istituite sezioni di scuola dell'infanzia con orario prolungato.

Ai sensi dell'articolo 28, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, la presente deliberazione viene pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione, in quanto trattasi di un atto che interessa la generalità.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Anlage A

Kriterien für die Errichtung von Abteilungen mit verlängerten Öffnungszeiten an den Kindergärten

1. Die Abteilungen mit verlängerten Öffnungszeiten können von den jeweiligen Landeskindergartendirektionen und der Landesdirektion ladinische Kindergärten und Schulen genehmigt werden, wenn an einem Kindergarten mindestens 10 Anträge von Erziehungsverantwortlichen eingereicht werden, welche die Voraussetzungen laut Punkt 2 erfüllen. Diese Mindestanzahl kann im Verhältnis zur Anzahl der eingeschriebenen Kinder unterschritten werden.

2. Um einen Antrag auf verlängerte Öffnungszeit zu stellen, müssen die Erziehungsverantwortlichen eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:

a. Berufstätigkeit der Erziehungsverantwortlichen: Die Berufstätigkeit der Erziehungsverantwortlichen muss sich über die reguläre Besuchszeit des Kindergartens hinaus erstrecken.

b. Familiäre, soziale oder erzieherische Gründe, die vom Sozialsprengel bestätigt sind.

Allegato A

Criteria per l'istituzione di sezioni con orario prolungato nelle scuole dell'infanzia

1. Le sezioni con orario prolungato possono essere istituite dalle rispettive direzioni provinciali Scuola dell'infanzia e dalla direzione provinciale Scuole ladine, se in una scuola dell'infanzia vengono presentate almeno 10 domande di prolungamento dell'orario giornaliero da parte degli esercenti la responsabilità genitoriale che soddisfano i requisiti di cui al punto 2. Questo numero minimo può essere ridotto in proporzione al numero di bambine e bambini iscritti.

2. Per presentare una domanda di prolungamento dell'orario, gli esercenti la responsabilità genitoriale devono soddisfare uno dei seguenti requisiti:

a. Attività lavorativa degli esercenti la responsabilità genitoriale: L'attività lavorativa degli esercenti la responsabilità genitoriale deve estendersi oltre l'orario regolare di frequenza della scuola dell'infanzia.

b. Motivi familiari, sociali o educativi, confermati dal distretto sociale.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Bildungsdirektor / Il Direttore per Istruzione e	TSCHENETT GUSTAV	28/11/2024 13:01:14
Die Landesdirektorin / La Direttrice provinciale	SALTUARI HELENA	28/11/2024 12:57:00
Die Landesdirektorin / La Direttrice provinciale	PIEROTTI MANUELA	27/11/2024 15:14:53
Der Bildungsdirektor / Il Direttore per Istruzione e	GULLOTTA VINCENZO	27/11/2024 15:28:19
Der Landesdirektor / Il Direttore provinciale	VIDESOTT HEINRICH	28/11/2024 11:48:02

	Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung		
	zweckgebunden	impegnato
	als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
	auf Kapitel	sul capitolo
	Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 04/12/2024 10:01:40 TACCHINARDI MARTA Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

10/12/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

10/12/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/12/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma